

**Theologōn diaphorōn syngrammata palaia kai orthodoxa**

**Gessner, Conrad**

**Tiguri, 1560**

**VD16 G 1810**

Typographvs Candido Lectori S. P. D.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72021](#)

M E R C O T H E D

T Y P O G R A P H V S C A N D I D O . L E =  
C T O R I S . P . D .



VM in omnibus actionibus uiris bonis salus & utilitas reipublicæ Christianæ, qua omnes continemur, proposita esse debeat, tum maximè hanc ab ijs querendam arbitror qui libros typis excidunt & in publicum edunt. Nam ut ars typographica pietati & bonis literis prouehendis maximum adiumentum est, si bene ac legitimè exerceatur, ita uicissim quidem magnas turbas in republica, & graues etiam offensiones eiusdem abulu excitari. Cùm scilicet praui typographi (habet enim noster ordo, ut omnia humana, suos quoque nœuos) sui lucri, quām publicę utilitatis studiosiores in lucem edunt scripta, partim maledicta, & famosos libellos, quibus inter homines alioquin paratos dissidia seruntur & classem canitur, partim obscoena, & turpia, & quæ Milesia, ac Sybaritica scripta ueterum longe superant, quibus mores hominum ad malum sua sponte propensi quasi contagione quam inficiuntur, partim, quod grauissimum est, impia, quibus errores perniciosi, & manifestè blasphemiae in uulgo sparguntur. Ab huiusmodi moribus & institutis cùm ego quam alienissimus esse cupiam, statui paucis hic rationem exponere, quare hos ueterum libellos in quibus fortè nonnulla sunt quæ aliquos offendant, in unum uolumen coniunctos ede-revoluerim. Sunt enim nonnulli qui cùm nœuos aliquos & lapsus in ueterum scriptis reprehenderint, ea statim è manibus abiciunt, & perpetuis tenebris huiusmodi libros sepelendos esse clamant. Idq; eo magis quod ex aduerso uident multos ita ueterum scriptis ad dictos, & in eorum auctoritatē iuratos, ut ipsorum auctoritatē sacris literis æquent, & dogmata religionis non tam ex sacris literis, quam ex consuetudine, & patribus disceptari & dijudicari uelint. Illos itaq; nimium ridigos censores, qui statim omnia quæ non ad ipso stomachum faciunt damnant, primū rogo ut mihi ignoscant si iis non omnia probantur quæ nostrum hoc uolumen complegitur, idq; uel hac ratione quod hæc non à me primū in lucem eduntur, sed eadem ab alijs edita sunt, attamen non in utraq; lingua. Existimo autem illos mihi non adeò iniquos fore, quin fateantur cum hæc scripta in manibus hominum uersentur, satius esse ea in sua ipsorum lingua quæ scripta sunt legi, quam ab alijs translata. Sæpe enim interpretes eos qui in auctoribus non extant, errores prava interpretatione generant, aut eos qui sunt augent, & aggrauant. Nec tamé ideò omnes interpretationes abiciendas censeo quin potius in hoc ipso opere, propter eos qui Græca lingua non satis periti sunt, adiunximus Græcis Latinas translationes. Quantum autem commoditypographi studiosis adferant, qui Græca Latinis translationibus adiungunt, nunc non exponam cùm in præfatione Aeliani nostri hoc ipsum abundè doceatur. Hoc tantum admonebo, si è regione Græca Latinis translationibus opponantur bonorum interpretum latè fore illustriorem, deteriorum autem & mediocrium uitia & errata facilius caueri posse. Quod si hac ratione à Criticis nostris ueniam impetrare non possum, tum illud quoq; ab ipsis cogitari uelim, nobis non ita facile esse propter unum aut alterum nœuum abicere & damnare tot ueterum scripta, quorum autores uitam, & sanguinem suum religionis nomine profuderunt. Neq; enim ex uno aut altero nœuo animaduerso, aut ex una, & altera sententia iudicandū est de eorum doctrinā, sed danda opera, ut ex toto corpore, scriptorum sententiam ipsorum colligamus, sæpe enim quæ obscurius uno loco dicta sunt, alibi clarius ab ipsis explicantur. Quod si propter aliquos lapsus, & errores damnandi sunt integrilibi, tum omnia fermè ueterum patrum scripta è manibus, & è bibliothecis studio forum excutienda, & abeleganda erunt. Quot enim errores in Origene, quot in Tertullia no etiam à ueteribus notati sunt. Quis ignorat Cyprianum in baptizandis hereticis à recepta nostro tempore sententia dissidere. In Ambrolio, Hieronymo, Chrisostomo & Hilario ac alijs patribus sunt quædam quæ uiris pijs, & doctis non probantur. Non tamen eorum scripta propterea in uniuersum rei ciuntur, sed in eorum lectione apostolica regula seruantur, quæ iubet, omnia quidem probare, sed ea solum tenere quæ bona sunt. Nam ipsi quoque patres sua scripta ita legi uolunt, ut ea iudicio scripturarum subijciant. Ita fatis ab ipsis Patribus refelluntur quidam nostra etatis non tam theologi quam Patrologi, qui postha-

## AD LECTOREM

bitis quo dammodo sacris literis omnes religionis controversias ex p̄t̄rum testimonijis & confuetudine dijudicari uolunt. Hoc enim modo etiam ipsi patres aliorum scripta legere runt, ut ea ex scripturis iudicarent. Nam de Cypriano Augustinus inquit: Nos nullam Cypriano facimus iniuriam, cūm eius quilibet literas à canonica diuinarum scripturarum auctoritate distinguimus. Nec enim sine causa tam saluber uigilantiae canon ecclesiasticus constitutus est, ad quem certi prophetarum, & apostolorum libri pertineant, quos omnino iudicare non audeamus, & secundum quos de cæteris, uel fidelium, uel infidelium libere iudicemus. Hac itaq; regulam beati Augustini si quis tenuerit in legendis his libellis qui in hoc opere coniunctim eduntur, non facile impinget. Ideo autem hos libellos in unum uolumen coniunxi quod paruuli libelli (quales omnes hi separatim sunt) & in bibliopolijs & in bibliothecis, uel latent inter reliquos, cūm eorum usus desideratur, uel etiam in universum pereunt, simul autem coniuncti studiosorum usui sunt commodiores. Imitatus autem sum hanc in re Cl. typographum. D. Henricum Petri Basiliensem qui & ante in Micro-presbytico, & post in Orthodographis, eodem modo multa ueterum scripta coniunxit. Ut autem studiosis consulerem ne candem rem s̄p̄ius emendo inanem faciant sumptum, nullum ex illis qui ab eo utraq; lingua sunt editi huic operi inserui, præterquam Athenago ræ libellum de resurrectione, quem ipsum quoq; omissem nisi eius legationem statuism⁹ edere ab altero omissam. Ignatium uero cum ille Latine tantum ediderit ego Græcum exemplar manuscriptum nactus ex biblioteca CL. V. piæ memorie D. Gaspari à Nydprugck existimauī neq; Henrico Petri molestum, studiosis autem pleriq; gratum fore, si ea qua haec tenus Latinè tantum circumferebantur, Græcè simul & Latinè à me fuissent edita, præsterit denuo nuper translata, & id cum rerum Indice copiosissimo. Hoc igitur meum consilium quod sum in huius operis editione secutus, in hoc quasi aditu operis exponere uolui, quod si boni ac eruditii uiri approbauerint, est quod gaudem, si minus, scianthac in re non mihi uoluntatem defuisse iuuandi studia præsertim sacra, sed potestatem.

Feci ego quod potui hoc tempore, ac Deum quæso ut mihi adsit quod plura & maiora in usum cum omniū aliorum, tum maxime sacrorum studiorum, quibus nostram officinam cōsecreau, proferre possim. Vale. 1559.